







Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.  
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna.  
s sedežem v Conemaugh, Pa.

**GLAVNI URADNIKI:**

**Glavni tajnik:** MIHAEL BOVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.  
**Podglavni tajnik:** GEORGE KOOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.  
**Glavni tajnik:** IVAN PAJAK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
**Podglavni tajnik:** STEFAN ZABRIG, P. O. Box 541, Conemaugh, Pa.  
**Glavni tajnik:** FRANK ŠEŠTA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.  
**Podglavni tajnik:** IVAN BREZOVČEK, P. O. Box 8, Conemaugh, Pa.

**NADZORNIKI:**

**PREDSEDA:** KOCJAN, predsednik nads. odbora, Box 237, Carrett, Pa.  
**PRVI NADZORNIK:** PERKIC, nadzornik, P. O. Box 101, Conemaugh, Pa.  
**DRUGI NADZORNIK:** DREMLJ, nadzornik, L. Box 276, Conemaugh, Pa.

**POBORNICI:**

**PREDSEDA:** BAVDEK, predsednik par. odbora, Box 242, Duale, Pa.  
**PRVI NADZORNIK:** KRIVČEK, par. tajnik, Box 324, Primero, Colo.  
**DRUGI NADZORNIK:** GLAVIČEK, par. tajnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

**VRHOVNI ZDRAVNIK:**

**D. H. H. BRALLIER,** Grove St., Conemaugh, Pa.

Članstva društva, oziroma njih uredniki so vsledno prošali poljudni  
članar naravnost za blagajnika in nikomar dragem, vse druge dopise pa  
na glavnega tajnika.

V skladu da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali  
sploh kjerkoli v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjkljivosti, naj  
se to nemudoma zaznani na urad glavnega tajnika da se v prihodnje  
poglabljuje.

Društveno glasilo je "Glas Naroda".

**V padlišahovej senci.**

Spisal Karol May; za G. N. priredil L. P.

**PETA KNJIGA.**

Po škipetarski deželi.

(Nadaljevanje.)

"Morda se bojiš?"  
"Ne, paš pa so taki tatovi zelo nevarni. Če so res zgoraj v razva-  
linah, tedaj se bodo branili. Počakaj raje, da se naredi dan."  
"Do tedaj bodo že zdavnaj odšli. Sicer pa mislim, da je v tej vasi  
nekaj ljudi, ki bodo tatove posvarili, da jih hočemo preganjati."  
"Prav gotovo tega nihče ne stori. Jaz sam hočem zato skrbeti, da  
se to noč nihče ne približa razvalini."  
"Skrbi raje, da se hitro podamo na pot in preskrbi tudi nekaj ba-  
kelj ali svetilnic."  
"Gospod, nikar se ne podajaj v to nevarno podjetje."  
"Tih. Če nočeš storiti svoje dolžnosti, tedaj pa ostani doma. Bom  
še dobil ljudi, ki so vrednejši urada sodnika kot si ti."  
To je pomagalo. Sicer je kodža baša še vedno pomenljivo zmajeval  
s glavo, vendar končno reče:  
"Ti me ne smeš slabo soditi. Skrbi me le radi tebe, ker se podajaj  
v veliko nevarnost."  
"Le ne skrbi za mene; to je moja stvar."  
"Ali vzamemo Mibareka s seboj?"  
"Da. On nas bo vodil."  
"Torej dovoli, da preskrbim za razsvetljavo in za orožje."  
Poda se v hišo.  
Mnogo navzočih ljudi odhiti proč, najbrž, da prinese svetilnice in  
nas spremljajo. Ibarek je dozdaj ves čas molčal, sedaj me pa vpraša:  
"Efendi, ali res misliš, da bomo one tri lopove ujeli?"  
"Prav gotovo."  
"In jaz dobim svojo lastnino nazaj?"  
"Prepričan bodi."  
"Gospod, kar razumeti te ne morem! Zdi se mi, da je tebi vse znano.  
Seveda grem jaz z veseljem proti razvalini."  
Sodnik se vrne. S seboj prinese več svetilnic, bakelj in smolnatih  
trak. Tudi drugi ljudje prinesejo s seboj enake predmete, nakar se začne  
cela četa pomikati naprej.  
Ponočni pohod proti razvalinam je bilo nekaj izvanrednega za vaše  
prebivalce; napotil se je torej z nami vsakdo, ki so ga nosile noge.  
Ker nisem niti kodži baši niti njegovim kavasom zaupal, sta morala  
Oško in Omar čuvati Mibareka. Naprej koraka nekaj policistov, nato  
pride kodža baša s sodnijskimi gospodi, za njimi Mibarek s svojim ču-  
vajem, za tem jaz in Halef z obema krčmarjema, in za nami se je podilo  
mlado in staro iz Ostromdže.  
Prav rad sem poslušal, kaj so ljudje spotala o nas govorili. Nekdo  
je dejal, da sem jaz sultanov priče, drugi zopet, da prihajam iz Perzije.  
Tretji je kričal, da sem indijski čarovnik in četrti zopet, da sem odpo-  
slanec ruskega carja, da osvojim deželo za Rusijo.  
Toda bolj smo se razvalini približevali, bolj molčeči so postajali  
ljudje. Sprevideli so, da morajo biti previdni, če hočemo uloviti lopove.  
Tam, kjer se je gozd začel, jih je mnogo zaostalo, ker so se bal.  
Vendar so pri satanu in zlodju zatrdjali, da so se ob robu gozda postavi-  
li le, da lopovi ne ubeže iz gozda.  
Ko pridemo mi na vrh na planjavo, vlada grobna tišina okoli nas.  
Junakom je padlo sreca v hlače. Lopovi se vendar vsak trenutek prikažejo  
in streljajo iz drevca. Ljudje so stopali tih, da bi se ne izdali.  
To grobno tišino je prekinil neljub dogodek. Neka ženska je padla  
v potok in zakričala, da je kar odnevala. Ko litim k njej, se ni pustila  
izvoliti iz vode, meneč, da se bo zunaj na zraku prehladila. Sele, ko ji  
ponovno zatrdim, da je voda bolj mrzla kot zrak, se pusti povleči iz  
vode in reče:  
"Efendi, tvoj nasvet hočem ubogati. Saj ti vse bolje veš, kakor  
drugi ljudje."  
Mibarek stoji z Oškom in Omarjem pri vratih svojega stanovanja  
pri razvalini. Zahteval je glasno, da ga spuste v koč. Ker se pa peča s  
kemijo in raznimi skrivnimi predmeti, mu kar nič nisem zaupal. Najbrž  
je imel v koči kako pripravo, ki je nepoklicanemu spodnesla noge ter ga  
tako spravila v obupen položaj.  
"Kakšen opravak imaš v koči?" ga vprašam.  
"Lopov ničesar ne odgovori. Najbrž ni hotel z menoj ničesar več  
govoriti."  
"Če ne odgovoriš, tudi ne pričakuj, da te spustimo v koč," mu  
odvrnem.

Sedaj pa reče:  
"V koči imam hišali, ktere moram nabrati, da ne poginejo od  
lakota."  
"Jaz sam jih hočem jutri xjutraj napasti. Tvoje stanovanje je od  
sedaj naprej joča. Vendar sem pripravljen ugoditi tvoji prošnji, če mi  
na nekaj vprašanj resnico odgovoriš."

"Torej vprašaj."  
"Ali imaš koga v koči?"  
"Ne."  
"Ali razven tebe še kdo stanuje v koči?"  
"Ne."  
"Mogoče ti je znano, da se kdo nahaja v koči?"  
"Ne."  
"Poznaš morda nekega moža, ki se imenuje Manah el Barša?"  
"Tudi ne."  
"Mogoče Barud el Amasata?"  
"Gotovo ne."  
"In vendar pravijo ljudje, da te imenovane osebe prav dobro  
poznajo."  
"To je laž."  
"In da bi moral ti skrbeti, da mene zapro. Potem bi pa vi prišli in  
me umorili."  
Na to vprašanje pa ne odgovori takoj. Malo čudno se mu je zdelo,  
ker sem bil o vsem tako natanko poučen. Najbrž ga je dohitela tudi slut-  
nja, da danes zvečer ni vse v takem redu v njegovi koči kot tedaj, ko  
jo je zapustil. Čul sem, kako je požiral in požiral, končno pa jecljavo  
izgovoril:  
"Gospod, prav res ne vem, kaj govoriš in kaj hočeš od mene. Jaz  
ne poznam imen, ktera si ti imenoval, in o vsej stvari ne vem prav  
ničesar."  
"Torej tudi ne veš, da morata priti dva brata, ki naj vama nazna-  
nita, da sem bil v Menliku umorjen."  
"O Alah, niti besedica, niti črka mi ni o tem znana."  
"Ti si tako neveden, da se mi smiliš in v tem usmiljenju ti hočem  
pokazati, kako nevarni ljudje se nahajajo v bližini. Pridi."  
Primem ga za roko in ga peljem vstrani. Na moj migljaj koraka Halef  
naprej z bakljo, da razsvetljuje pot. Nam sledijo gospodje sodniki in  
tudi Oško, Omar in oba krčmarja. Drugi morajo ostati zadaj, ker v raz-  
valini ni bilo toliko prostora.  
Kaj neki si je Mibarek mislil, ko je videl, s kako varnostjo korakamo  
po potu, o katerem je domneval, da je znana samo njemu in nobenemu  
druzemu.  
Ko odstrani Halef grmiček, začujem, kako stavec grdo zakolne, tako  
ga je ta stvar iznenadila.  
"Kaj? Konji?" zakliče kodža baša, ko pridemo v oni oddelek,  
kjer je bilo pripravljeno za konje.  
Ker je bilo ponoči, nam živali niso dale dosti opraviti. Privezane  
niso bile in bale so se tudi lučij in tujih ljudi.  
"Kjer so konji, morajo biti tudi ljudje, ki so lastniki konj," reče  
Halef. "Le pojdite za menoj, pa jih hočemo najti."  
Vsi trije lopovi so ležali še prav tako kot smo jih zapustili.  
Nihče ne spregovori besedice. Z Halefovo pomočjo jih razvezem, da  
so zopet lahko vstali kvišku.  
"Manah el Barša, ali poznaš tega moža?" vprašam in pokažem  
na Mibareka.  
"Alah naj te prekolne," odvrne vprašani.  
"Barud el Amasat, ali ga poznaš?"  
"Zvrni se z mosta večnega prokletstva v pekel," mi odvrne.  
Tu se obrnem do prejšnjega paznika zaporov, ki je Manah el Barša  
pomagal iz ječe.  
"Ti si povzročil samo eno hudodelstvo, ker si ujetnika oprostil. Ka-  
zen obeh lopovov bo zelo huda; tvoja bode pa lažja, posebno če pokažeš,  
da nisi trdovraten grešnik. Povej mi resnico. Ali poznaš tega moža?"  
"Da," ko je precej časa molčal.  
"Kdo je?"

**Brezplačno se odda 100 sloven. rodbinam.**  
V svrhu kolonizacije oddamo 100 lotov prvim  
100 rodbinam, ktere nam pošljejo svoja prava  
imena in naslove ter svoto \$5 v svrhu pokritja pre-  
pisa. Ti loti so prosti in čisti ter vredni vsak po  
\$100.00 v sedanjem času. Oddamo jih, ker želimo,  
da bi se na njih nastanili dobri Slovenci, kteri bi  
lahko delali v bližnjih tovarnah. Tekom jednega  
leta bodo omenjeni loti vredni \$1000.00.  
Mi tudi preskrbimo potrebni denar za gradnjo hiše. Skrbelo se bod tudi  
za slovensko cerkev. Loti se nahajajo v East Asbury Parku, N. J.  
Ne opustite lepe prilike.  
Pošljite money order za \$5.00 danes in mi Vam pošljemo listine. Pišite:  
**PRINCE REALTY CO.,**  
59 Nassau Street, New York City.

**Compagnie Generale Transatlantique.**  
[Francoska parobrodna družba.]

Direktna črta do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni parniki so:

"La Provence"	na dva vijaka	14,200 ton,	30,000 konjskih moč
"La Savoie"	" " "	12,000 "	25,000 "
"La Lorraine"	" " "	12,000 "	25,000 "
"La Bretagne"	" " "	10,000 "	22,000 "
"La Gascogne"	" " "	8,000 "	9,000 "

Glavna agencija: 19 STATE ST., NEW YORK  
corner Pearl Street, Cheshbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrkih ob 10. uri dopoldne in  
pristanišča šte. 42 North River, ob Morton St., N. Y.:

*LA SAVOIE	5. avg. 1909.	*LA PROVENCE	9. sept. 1909.
*LA LOURRAINE	12. avg. 1909.	*LA SAVOIE	16. sept. 1909.
*LA BRETAGNE	19. avgusta 1909.	*LA LOURRAINE	23. sept. 1909.
*LA LOURRAINE	26. avg. 1909.	*LA PROVENCE	30. sept. 1909.
*LA TOURAINE	2. sept. 1909.	*LA TOURAINE	7. oktobra 1909.

**POSEBNA PLOVITBA.**  
Parnik FLORIDE na dva vijaka odpluje 14. avgusta ob 3. uri popoldne  
Parnik na 2 vijaka CHICAGO odpluje 4. septembra ob 3. uri popoldne  
Parnik na dva vijaka "CALIFORNIE" odpluje 21. avg. ob 3. uri popol.  
Parniki s zvezdo znamenovani imajo po dva vijaka.

**M. W. Kozminski,** generalni agent za zapad,  
71 Dearborn St., Chicago, Ill.

"Stari Mibarek."  
"Torej poznaš njegovo pravo ime?"  
"Ne."  
"In mene so nameravali v Menliku umoriti, kaj ne?"  
"Da."  
(Nadaljevanje prih.)

Stara koketa.  
"Ja, ja, ljubi doktor, in vendar je  
bi nekdanj mož, ki me je na rokah  
nosil!"  
Doktor: "Ali so vas kdaj pri kak-  
šnem požaru rešili?"

**NAJBOLJŠI ZDRAVNIK**

je tisti, katerega zmožnost in izkušnost v zdravljenju Vam GARANTIRA  
da Vas zamore v kratkem času hitro, uspešno in popolnoma ozdraviti.

**Že več kot 10 letno uredovanje**  
kot glavni zdravnik in ravnatelj na  
**SLOVENSKEM ZDRAVIŠČU V NEW YORKU**  
Vam je dosti jasek dokaz, da je naš slavni svetovnoznani  
**Dr. J. E. THOMPSON,**  
najboljši zdravnik, kateremu je vsaka bolezen dobro poznana in kateri ima popolno izku-  
šenost v zdravljenju vsih bolezni, zato Vam ne bode nikdar žal ako se takoj njemu pe-  
verite v zdravljenje, ker le tako zamogli bode v kratkem svoje zaželjeno zdravje  
nazaj dobiti.

Že dosti velika nesreča za vsakega je, ako ga napade bolezen, a še večji siromak je oni, kateri zaupa  
svojo bolezen v zdravljenje kakemu neizkušnemu in nevestnemu zdravniku.

**Ni je spolne||moške ali ženske bolezni**  
katera bi ne bila Dr. J. E. THOMPSONU popolnoma dobro ne poznata in katere bi se on ne  
upal v najkrajšem času popolnoma ozdraviti.

Dr. J. E. Thompson ima popolno izkušnost v zdravljenju bolezni, ter Vam zamore  
z njegovo zmožnostjo garantirati da Vas bode gotovo uspešno ozdravil in ako bolehat naj si  
bode za katerikoli akutni, ali zastareli notranji ali zunanji bolezni, kakor tudi še tako nevarni  
in teško ozdravljivi in oški ali ženski spolni bolezni. On je na zboru od več stotin zdravnikov  
dokazal, da lahko bolnika ozdravi, ne da ga osebno pregleda; njemu zadostuje natančni opis  
bolezni v pismu, akopram je bolnik od njega še tako oddaljen.

Ne obupajte ako Vas drugi zdravniki ne morejo ali  
niso mogli ozdraviti. Bolchate li, ali ako se počutite slabi  
in nemočni, tedaj nikdar ne odlašajte temveč se takoj edino  
obrnite le na dobrega, izkušnega in poštenega zdravnika.

[Dr. Thompson Vam jamči za hitro in popolno uspešno zdravljenje  
sledčih bolezni:]  
Posledice onanije, triper; čanker, sifilis, impotenco, ali nezmož-  
nost do spolnega občemja; polncijo, ali gubitek moškega životnega soka;  
reumatizem. Vse akutne in kronične bolezni želodca, srca, glave, grla-  
ušen, ledic, pljuč, prs, melurja; kilo ali bruč, nervoznost; vse živčne bo-  
lezni; naduho, katere in prehlad, neuralgijo, zlato žilo; božjašt; vodenico,  
vse spolne bolezni na notranjih ženskih ustrojih; neredno mesečno čišče-  
nje; beli tok; padanje maternice; neplodovitost; — vse kožne bolezni; sr-  
bečino, lišaje, hraste in rane; mazulje na licu; uši na spolnih delih, i. t. d.

Zdravljenje vseh spolnih bolezni ostane strogo tajno.

ZATORAJ ROJAKI ako ste bolni ter želite v kratkem popolnoma ozdraviti, natan-  
ko in brez prikričanja ali sramovanja opišite svojo bolezen v materinem slovenskem jeziku  
ter v pismu natanko naznanite, kako je bolezen nastopila, koliko časa traja, in vse druge  
podrobnosti ter pisma naslavljajte edino le na sledeti naslov:

**Slovensko zdravišče**  
**Dr. J. E. THOMPSON,**  
342 W. 27th St., NEW YORK, N. Y.  
Uradne ure so: ob delavnikih od 10 do 12 in od 1 do 5 ure popoldne.  
V nedeljo in praznikih od 11 ure do 1 ure popoldne.

**4 1/4 %**

**NAZNANILO.**

Od 1. julija 1909  
se obrestujejo vse vloge po 4 1/4 %.

**Mestna**  
**hranilnica ljubljanska.**

Naš zastopnik v Zjedinjenih državah je že več let  
**FRANK SAKSER CO.,**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y. 6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

**- Podružnice -**  
**Spljet, Celovec**  
**- in Trst -**  
**- Delničarica glavna -**  
**- K 3.000.000 -**

**Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2**  
sprejema vloge na knjižice in na te-  
koči račun ter je obrestuje po šestih 4 1/4 %  
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.  
Naš zastopnik za Zjedinjene države je tvrdka  
**FRANK SAKSER CO., 82 Cortlandt Street, New York,**

**- Podružnice -**  
**Spljet, Celovec**  
**- in Trst -**  
**- Rezervni fond -**  
**- K. 300.000 -**